

Виходить у Львові
шо дні (крім неділі і
ср. кат. субот) о 5-й
годині по поєудці.

РЕДАКЦІЯ і
Адміністрація: у лавах
Чарнецького ч. 10.

ЧИСЛМА прямаміть
ся лише еранковані.

РУКОПАСИ
звертаються ся лише на
окреме ждане і за зложе-
жену оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЯ
написані вільні від
плати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Сойм краєвий.

108 засідання І. сесії IX. періоду з дня 11-го
падолиста 1910.

На вчерашнім засіданні сойму, яке п. Маршалок відкрив о год. 9, рано, перед приступленем до дневного порядку, відчитали секретарі внесені петиції, зголосені внесення і інтерпеляції.

П. Швед і тов. зголосив два внесення: о знесені податку домово-класового від домів одно- і дво-комнатних і оувільненні від податку консумційного мяса з худоби дорізаної в наглих случаях.

Інтерпеляцію він п. Целюх і тов. в справі будови школи в Ольшівці.

З черги секретар п. Скварко відчитав протест послів українських против важності нарад засідання з дня 10 с. м., в котрім сказано, що доказом, що на тім засіданні в наслідок криків не можна було нічого чути, єсть обставина, що з двогодинної бесіди п. Левицького могли стено графи виловити ледве кілька речень. П. Долинський на трибуні диктував свою бесіду стено графам до уха, а з послів ніхто ні слова не чув з тій промови.

Подорожний куфер.

Оповідання на основі правдивої події.

З німецького — Ф. Тіме.

(Дальше).

Осторожно підходив він до свого бідлашного помешкання. Ніхто преці не сьмів відійти у него вкрадений предмет ані навіть его жінка і діти. Єго бідою жінки взялась би була розлука на саму гадку о такій помочі.

На улици, при котрій він мешкав, було глухо і пусто. Тихцем переходив він через дім і подвіре до свого помешкання в позаднім домі: в маленький кухні поклав він куферок, а відтак став підслухувати, чи его жінка в другій комната спить. Всюди тихо! Потрібні знаряддя мав під рукою, отворене простого замку від куфра не робило ему ні найменшої трудності, бо ж він преці був під тим взглядом фаховий.

Дрожачою рукою розхилив обі половини куферка і — дійстно, він був по самі береги наповнений білем і однем. При сьвітлі лісової съвічки оглядав він кусник за кусником і складав коло себе на землю. Аж ось — а то що? Якийсь міцно обвязаний, незвичайно тяжкий пакуничок забрехів якось дивно, коли він кинув его побіч других річей. Чи може в нім бути?

Він розмотав механічно шнурочки — аж

п. Маршалок заявив, що той протест буде долучений до протоколу.

П. Скварко забравши з черги голос, поставив до п. Маршалка цілий ряд інтерпеляцій, між іншими, що посли не говорять з своїх місць, а виходять на трибуну, що стено графи входять також на трибуну і що посли окружують бесідників і творять в той спосіб, збіговище.

П. Маршалок відповів, що всі піднесені п. Скварком закиди не протилять ся регулямові і він не має сили заборонити тому.

Коли відтак пришло до дальшої буджетової дискусії, українські посли закричали: Протестуємо! Реформа виборча! — і знов розпочала ся криклива обструкція з іх сторони, котра тревала аж до кінця засідання під час цілої промови п. Вітоса.

Перед замкненням засідання забрав голос п. Петрушевич і іменем клубу українських послів виїх протест против ведення нарад.

П. Маршалок ствердивши, що дискусія буджетова тривала 5 годин (тільки часу треба до важності буджетового засідання), закрив єго о годині 3½, назначуючи слідуюче на нині рано.

его аж корчево задріжали — показали два малі мішочки із згрібного полотна, в котрих він домацав ся гроши. Були ними аж по сам верх наповнені.

Він розвязав чим скоріше мотузки, котрими мішочки були завязані — Господоньку, ему на їх вид аж в голові закрутило ся: самі нові золоті гроши, що аж съвітили ся — тільки гроши разом він ще ніколи не видів!

Дрожачою рукою сягнув по полярес, що знаходив ся також в тім пакунку. В нім були самі банкноти і посвідки касові — в тім клуничку знайшло ся ціле майно!

Не міг оперти сл покусі, щоби не переважувати гроши — зробив то дрожачими руками. Лиш з великим трудом то ему удалось. В поляресі було не менше лиши сорок і два тисячі марок банкнотами, а звиш шіснайцять тисячів золотом в обох мішочках.

Ще раз витягнув чорт свої кігті по него. Коли то все задержав, став би страшенно богатим чоловіком на съвіті. Ніхто не зівав того, що він то вкрав, якби він з тими грішми відійшов до Америки, а своїй родині казав опісля приїхати. Вже богато перед ним так само робили — але він цевне не дав би ся зловити!

Але то була лиш одна хвилька. Петерес був бідачиском, але до крадежі не мав снаги. В своїй нужді і потребі був би може й присвоїв собі якусь дрібничку, але ніколи так велику суму. Але якраз, коли дивив ся на то несподіване богатство, станула ему перед очима вся погань его вчинку. Страх взяв его на гло, такий страх, що аж зачав дзвонити зуба-

Передплата у Львові
в бюрі дневників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староства на про-
вінці:

на пізний рік К 4·80
на пів року К 2·40
на четверть року К 1·20
місячно . . . К — 40
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пе-
ресилкою:
на пізний рік К 10·80
на пів року К 5·40
на четверть р. К 2·70
місячно . . . К — 90
Поодиноке число 6 с.

Вісти політичні.

З австрійської делегації. — Англійський прези-
дент містриє про уоружене.

На передчераїнім засіданню австрійської делегації, в дальшім ході дискусії над буджетом міністерства справ заграничних, критикував дсл. Немец промови цісаря Вільгельма і заявив, що чеські соціалісти не суть противні тридержавному союзи, але жалють, що Австро-Угорщина так дуже обстает за інтересами Німеччини і що тридержавний союз шкідно відбиває ся на справах внутрішніх монархій. Бесідник рішучо виступає против несправедливого, як каже, поведення супротив робітників чеських, польських і руских в Німеччині.

Дел. Ендржейович обговорював події з жовтня 1908 року, котрі попередили анексію Босні і Герцеговини і відповідає достоїнству монархії.

Відтак відповідав бесідник на ріжні замітки славянських делегатів і обговорював становище Поляків до славянського питання. Закинув неославістам ширене русофільства, а то противив ся поглядам Поляків. Бачимо — говорив бесідник — що від проголошення кон-

ми. Отже такий то зробив ся з него падлюка, що він аж вкрав так велику суму! Як би так его тепер зловили з тими грішми! Замкнули би его на богато літ до криміналу на встид і ганьбу для своєї родини.

Зачав боязько огляdatи ся довколо себе. Піт грубими каплями виступив ему на чоло, ні не присвоїть собі ані Феника з тих грішних! Механічно вхопив все знову, звязає пакуничок, поскладав всі річи назад на своє місце і замкнув куферочок.

На дворі вибила перша година. На нині було вже за пізно, але зараз завтра рано віддасть куферок єго властителеві. Він певно зайшов до вказаного ним готелю і там его знайде та перепросить. З утіхи, що гроши звернено назад, незнакомий певно простить ему его пропину а може ще й визначить якусь заплату.

Зі страху, що хтось міг би ему украсти той куферок і внаслідок великого роздразненя через цілу ніч ані ока не зажмурив. Скоро добре розвидніло ся, взяв він той предмет свого клопоту і пішов з ним. Кінка й діти, що правда, питали ся, звідки він той куферок дістав, але він казав, що хтось вчера дав ему до направи і він мусить зараз его віднести, бо властитель хоче ще нині перед полуднем відіхнати. Відтак вийшов і пішов так борзо, як на то лиш дозволяє все-таки досить тяжкий куфер.

Перед дверми готелю „під морською чайкою“ стояв дверник в оживленій розмові з урядником поліційним.

ституції в Росії, мимо великих надій нема по-
ліпшення, а радше погіршення відносин. Видко
то в Фінляндії, Королівстві польські і всіх
інших провінціях Росії замешкалих іншими
народностями. Для того неославізм не має для
Поляків ніякого значення.

Вкінці зазначив бесідник, що для державного становища монархії найважливішим у-
слівом є порозуміння всіх народностей. Поляки
горячо бажають, аби прийшло до згоди між
Чехами і Німцями в Празі і надійде ся, що їх
стремлення до порозуміння в Галичині здійс-
твиться ся.

Дел. Крамарж критикував заграницюну по-
літику монархії і домагав ся тіснішого збли-
ження до Росії.

Довшу промову виголосив дел. Герман,
котрий жалував ся на нарушуванні границі ро-
сийськими вояками, на безконечні шпігунство-
російські і обговорював положення Поляків в
Росії.

Промавляли ще два італіянські делегати
Піттоні і Бугато, та Зайц і Аксман. На тім
замкнено загальну дискусію і вчера приступ-
лено до дискусії подрібної.

Англійський президент міністрів виголосив
на бенкеті у льорда-майора в Гільдгаль дня
10 с. м. велику політичну мову, в котрій при-
значав, що була хвиля, коли міжнародний овід
заслонили хмари, що однако тепер європейско-
му миру не грозить ніяка небезпека.

Що до нас, говорив, то ми все готові по-
магати кожному, хто старає ся о удержанні
мира. Не маємо ніякої причини вдавати ся
в авантурничу політику; хочемо лише свобо-
ди і мира.

Занепокоєне викликали поголоски, немов
би ми хотіли мішати ся чинно у внутрішніх
справах Персії. В дійстності справа була така:

Від якогось часу в південній Персії всі торговельні дороги стали непевні. Очевидно
англійські фірми удали ся до нас по раду і опі-
ку. Тоді предложили ми перському правитель-
ству, аби позволило обставити деякі дороги

перським войском під комендою англійських офі-
цирів, котрих визначило би англійське прави-
тельство. Гроши на покриття коштів того за-
рядження зобовязали ся ми достачити персько-
му правительству, коли би ему було тяжко
вистарати ся о фонди.

В наших предложеннях, говорив Аскіт,
нема нічого, що виглядало би на загрожені
цілості і независимості Персії. Правдива не-
безпекість для неї лежить в розтічі, яка там
панує, а супротив котрої мусимо розвинуті
опіку над тамошнimi англійськими підданими.
О ніжких неприятних против тої держави кро-
ках не думаємо, противно наші кроки стремлять
лише до піднесення захитаної поваги Персії.

Відтак перейшов Аскіт до справи уору-
жень, висказуючи глубоке пересвідчене, що
більшість держав і народів горячо бажає мира
і відміхає всяку гадку о війні. Супротив того
дивно виглядає, коли в парламентарних нара-
дах, особливо в Англії, а так само в Німеччи-
ні і Австро-Угорщині виступає як головний
предмет справа уоружень. Каже ся часто, що
уоруження забезпечують мир, але само все ін-
ромаджено так великої скількості вибухових
матеріалів є небезпечно, бо тягари, які звідси
ростуть для оподаткованого населення, викли-
кають всюди занепокоєння, котре глядить вихо-
ду у внутрішніх і вищих неспокоях. Англія
не може розпочати перша розоруження. Отже
настало безвідінне положення для всіх держав.
Великі уоруження викликають також побоюва-
ння і недовірювання між урядами. Тому то
нешастному суперництву на полях уоружень
треба буде конче зробити кінець. В закінченню
своїх промови дійшов Аскіт на поле справ еко-
номічних, а при тім обговорив також послідні
страйкові події в Уельсі.

Пітерс пізнав уніформу, коли вийшов з
поза рога і зі страху аж ноги під ним зачали
трьсти ся. Отже дали вже знати на поліцію
і він за пізно покаяв ся! Щож ему тепер ді-
яти? В першому перестраху хотів вертати ся —
але що то би ему помогло?

Аж ось побачив, що поліціст попрацював
ся. Ішов простісенько до него. Петерс вже був
пристанув, сподіваючись на певно, що він его
задержить і арештує.

Але урядник поліційний навіть не поди-
вився на него; побіг попри него.

Петерс відотхнув. Нерівно докінчив ко-
ротку дорогу. Дверник ще стояв на своєму місці
і він приступив до него та став наслідно
розвідувати ся, чи не заіхав тут ічера якийсь
пан високого росту без бороди в чорнім одязі.

Дверник глянув на него, зморщив брови
і сказав: „Ні“.

— Він приїхав тут берлинським поїздом.

— Ні, мій любий, — так пізно взагалі
ніхто тут не заіхав. А паножок вам?

— Я — мушу ему куфер віддати.

— То мусите десь інде питати. До нас
такий не заіхав. А хібаж він таки казав що

„під морською чайкою“?

— Казав.

Дверник здигнув плечима і обернув ся.
Петерс вже не відозвався, лише постояв зі
своїм куфром перед дверми. Куди ж тепер з тим
їти? А може дверник не зіпав добре, може бу-
ло би ліпше, як би він пішов до середини
і спітав там кельнерів. Хотів лише підождати,
щоби дверник десь собі пішов, бо обиджений
в своєму достоїнстві, ще би готов сварити ся.
Але дверник не відступав ся, якийсь старий
панок в шляфру вийшов якраз до него і спі-
тив, чого той поліціст хотів.

— О, то розходить ся о велику крадіж-
з вломом, про котру вчера ввечір газети

доносили. Здогадують ся, що той вломник по-
їхав до Гамбурга, щоби звідси кораблем втечі,

отже той поліціст ходить по всіх льокалях

в пристані і розвідує ся. Я мусів ему докладно

описати всіх гостей, що вчера заіхали.

— А так — сказав той панок, що був

очевидно власником готелю. — Отже то для-

того? То ще того злодягу не зловили?

— Та видко, що ні.

Оба засміяли ся, а той в шляфру зай-
шов до середини.

Петерс зацікавлений слухав з напружену-

увагою тої розмови.

— А то що за влом? — спітав він двор-
ника, котрий знов обернув ся до него.

— А ви не читали? Також у вчера він

всіх газетах було повно про тім. В Берліні

в якийсь конторі — ну, в якийсь великий фа-

бриці хтось розбив зелену касу і зірвав тяжко

нічного сторожа. Злодій забрав значну суму

грошей, щось около шісдесятирічного

і може би ви дали мені яку газету?

— Про мене, коли ще єсть якась — сказав

дверник усміхаючись і пішов до середини.

За хвильку вийшов з великою газетою в руці.

— Ось тут стоїть написано.

Петерс кинув оком на показане місце

і якесь дивне зродило ся в дім підозрінє.

Той незнакомий з куфром приїхав преці з Берліна

і в такий якийсь дивний спосіб розвідував ся

чи можна кораблем втечі. А відтак — tota

велика сума грошей! Звідки він є взяв? Та

и скількість грошей була більше менше та-

ка сама.

(Дальше буде).

Н О В И Н К И.

Львів, дня 12-го падолиста 1910.

— Є. В. Ціsar зволив вселаскавіше уділи-
ти погорільцям Говилова великого в гусинськім
повіті і Тенетник в рогатинськім повіті з своїх
приватних фондів по 600 К запомоги.

— Затверджене вибору. Є. В. Ціsar затвер-
див вибір Генриха Река, власника більшої посі-
losti в Луці на пресеса з Фердинанда Польшинь-
ського, ц. к. радника лісництва в Калуші на за-
ступника пресеса ради повітової в Калуші а та-
жок вибір Антона Левандовського квіск. інспектора
шкільного в Косові на пресеса, а о. Володислава
Пасінівича гр. кат. царха в Жабе Ільца на за-
ступника пресеса ради повітової в Косові.

— Доповняючи вибір одного члена Ради
повітової в Жовкві з громад сільських розписало
ц. к. Намісництво на день 12 грудня с. р.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних по-
дав до відомості: З нагоди загальних зборів чле-
нів гал. Союза фабричного, які відбудуться дnia
20 падолиста с. р. в Бродах заводить ся того дnia
окремий поїзд зі Львова до Бродів і назад. Від-
їзд зі Львова о 9 год. 20 м. рано, приїзд до Бро-
дів о 11·36 рано: відїзд з Бродів о 9 год. 42 м.
вечером приїзд до Львова о 12·50 вночі. Поїздів
тих можна уживати за уплатою нормальної ціни
їзді.

— Тов. „Шкільна Поміч“ в Сокали відбуде
дня 19 падолиста 1910 р. о год. 12 в поздні
свої загальні збори в комнатах „Рускої Бесіди“. На
случай, коли б о год. 12 присяна скількість
членів не явилася — то відбудуться загальні
збори о год. 1·15 по півдні при якім небуде чи-
слі членів з тим самим порядком днівним.

— З Черновець. Справа зложена мандатів
радників міста Черновець із за скандальної господар-
ки магістрату війшла в нову фазу. Німецькі члени
міської ради відкликали свою резінцію, погодив-
ши ся із християнськими соціалістами на підставі
відступлення їм кількох мандатів. Одногодів
ся засідання міської ради при участі також жидів і
Румунів. Не було лише радників Русинів і Поляків.
На внесені німецькі члени рада ухвалили не при-
няті до відома резінції руских і польських чле-
нів і бурмістр бар. Фірт вислав до кожного з них
відповідне письмо.

— Огні. Вночі з 26 на 27 жовтня згоріли
в Нагірянці коло Бучача три господарства а то:
стодола Премка, хата Зарівного і всі забудови
его брата. Огонь, вже другий раз злочинною ру-
кою підложений, почав ся із стодоли Премка. За-
відки „Січи“ удалося ся пожежу алькалізувати.
Шкода в будинках вся обезпечена. — В четвер
дня 27 жовтня рано згорів в Бучачі бровар, вла-
сність гр. Потоцькіх. Так звані „Фаєрмури“ при-
чинилися в великій мірі до злочинів пожеж-
ні, котра грозила горальні і приватним помешка-
нням. Огонь повстав в супарні в браку догляду;
шкода вся обезпечена.

— Викинений на улицю. Комнагний малар
К. Затльокаль викликав тамтої ночі авантюру в
„сесесійці“ каварії а брутальні кельнери вики-
нули его в такою силою на улицю, що він не лише
обвалив ся цілій в болоті, але зломив собі кістку
в коліні і звихнув ногу в долішній частині. Стация
рагункова подала ему першу поміч, а справу ту
віддано судови.

— Довговічність. В Надьтаркані на Угор-
щині померла оноги якась Шварцова, котра як
стверджено метрикою уродження мала 117 літ. Ми-
мо так глубоко старости держала ся она добре і
сили її не оцукали. Це в поєднані роках бу-
вало так, що бабуя розсердившися била свої
діти: 90-літного сина і доньки з котрих одна мала
85 а друга 83 літ.

— Кровава авантюра на ярмарку. З Пово-
черка в Росії доносять: На щорічнім ярмарку
допинського округа два офіцери допинських козаків,
що купували коні, завели з торговельниками коній
сварку, з котрої остаточно прийшло до великої
бійки. Коли розвячена товпа хотіла ся кинути на
офіцерів, они зачали боронити ся і убили одного
селяніна, а порубали 2 поліціянів і 3 селян. То-

Добрий апетит!

Здоровий жолудок маємо, а піякої недуги жолудка, піяких болів в причині уживання прочнощуючих рабарбарових пігулок Феллера з маркою Elsapillen. Кажу Вам в досвіду, спробуйте їх також. Они регулюють столець, улекшують травлення —

6 коробок franco 4 K. — Виробляє виключно антикар Е. В. Феллер, Stubica, Elsaplatz, № 260, Хорватія.

Ст. Соколовського

Головне бюро дневників і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошення виключно лише агенція.

Михайло Скірка

римар і сідельник

у Відні ІІІ. Реннвег ч. 38



поручас
богатий вибір сідел і всякої
упряжі для коней, а також
торби до подорожки, ручні ку-
ферки, пуляреси, торбинки для
дам та всілякі вироби зі
шкіри.

Ціни приступні.

Інсерати

до

„Народної Часописи“

і Gazet-i Lwowsko-i

принимає

Агенція

дневників

Ст. Соколовського

Львів, Пасаж

Гавсмана ч. 9.

Дахівки цементові

виробляється найліпше
і найдешевше лише на
патентованій машині

дра ГАСПАРОГО:

„ТРИ ЗВІЗДИ“

Порожні і повні бльоки
виробляється раціонально на патентованій ма-
шині „Фенікс“, а пат.
форми дра Гаспарого
до виробу бетонових

рур і узані в світі за найліпші.

НАЙЛІПШІ МАШИНИ

до вужитковання ціску доставляє спеціальна фабрика
др. Гаспари й С-ка. в Markgransstaedt.

Заступництво для Галичини:

Цементовий Промисл, Львів, ул. Кароля
Людвіка ч. 5.

Жадайте спеціальний цінник № 126.

Містове Бюро залізниць державних
у Львові, пасаж Гавсмана 9
продажає білети на всі залізниці
в краю і за межами.